



MINISTERO DELL' ISTRUZIONE E DEL MERITO
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA

Istituto Comprensivo Statale "Ai nostri caduti"
Via Pietro Nenni, 2 - 20056 Trezzo sull'Adda (Milano)

Scuola dell'Infanzia "Rodari" Trezzo - Scuole Primarie "Ai nostri caduti" Trezzo e "Don Gnocchi" Concesa
Scuola Secondaria di 1° Grado "Calamandrei" Trezzo

Codice Fiscale: 91546630152 - Codice Meccanografico: MIIC8B2008 - Codice Univoco Ufficio: UFY1XJ
TELEFONO: 02.90933320 - EMAIL: MIIC8B2008@istruzione.it - PEC: MIIC8B2008@pec.istruzione.it
SITO ISTITUZIONALE: www.ictrezzo.edu.it

Circ. n. 171

Trezzo sull'Adda, 01/02/2026

ALLA COMUNITÀ SCOLASTICA DELL'ISTITUTO COMPRENSIVO

Alunni & Genitori

Docenti & Assistenti Educatori

Collaboratori Scolastici & Amministrativi di Segreteria

A TUTTI COLORO CHE A DIVERSO TITOLO COLLABORANO CON L'I.C.

Oggetto: **3 FEBBRAIO 2026**

TREZZO ACCOGLIE LA FIAMMA DEI XXV GIOCHI OLIMPICI INVERNALI
SIMBOLO DI PACE E DI LEALTA' SPORTIVA

Pochissimi giorni ci separano dall'inizio dei XXV GIOCHI OLIMPICI INVERNALI DI MILANO CORTINA 2026: un evento che colloca l'Italia, la Lombardia e, con le dovute proporzioni, anche Trezzo sull'Adda nella storia dei giochi olimpici invernali: un'olimpiade a tutti gli effetti, con discipline sportive adatte a determinate località di montagna nella stagione della neve.

I Giochi si terranno dal 6 al 22 febbraio 2026 a Milano e a Cortina d'Ampezzo: città assegnatarie della prestigiosa manifestazione in forma congiunta, una novità assoluta nella storia dei Giochi. Alcune gare si svolgeranno anche a Rho e Assago (Milano), Bormio e Livigno (Sondrio), Predazzo e Tesero (Trento), Rasun-Anterselva (Bolzano).

Aperti con una cerimonia nello Stadio Meazza di Milano alla presenza del Presidente della Repubblica Mattarella, si concluderanno all'interno dell'Arena di Verona: sottolineando così la pluralità delle discipline sportive (il Meazza) che trovano accoglimento in Italia e il legame esistente fra il suo passato storico (L'Arena) e il presente.

Sarà la 3^a edizione olimpica invernale ospitata in Italia, dopo quelle che si sono tenute a Cortina d'Ampezzo (1956) e a Torino (2006), e la 4^a assoluta includendo quella "estiva" di Roma (1960).

I Giochi Olimpici di Milano Cortina metteranno l'Italia e la Lombardia al centro dell'attenzione di tutto il Mondo. Saranno un momento di rilevante impegno organizzativo, ma anche di grandi soddisfazioni e di giusto orgoglio.

Il 26 novembre 2025, in Grecia, a Olimpia, è stata accesa la Fiamma che è giunta a Roma il 4 dicembre, per iniziare due giorni dopo a "viaggiare" per tutta l'Italia con destinazione finale Milano

Firmato digitalmente da PATRIZIA MANUELA SANTINI

il 6 febbraio.

L'accensione della Fiamma ci ricorda che i Giochi Olimpici "antichi, panellenici" sono nati in Grecia, a Olimpia, nel 776 a.C., per essere disputati ogni 4 anni in onore di Zeus. Duravano 5 giorni, durante i quali venivano interrotte tutte le guerre e le discordie in atto fra le città-stato greche. Il fornaio Corebo di Elide fu il primo vincitore ufficiale-registrato della gara di corsa. I Giochi terminarono nel 393 d.C. per volere dell'imperatore Teodosio I che li vietò.

Dopo oltre 1500 anni di interruzione, la prima edizione dei Giochi Olimpici "moderni, mondiali" si tenne nel 1896 in Grecia, ad Atene, promossa da Pierre de Coubertin: educatore e storico francese, fondò il CIO (Comitato Olimpico Internazionale) e ripropose i Giochi con gli stessi scopi-ideali che li videro nascere, sintetizzandoli nel motto "L'importante non è vincere, ma partecipare".

Promuovere l'amicizia e la cooperazione fra i popoli, attraverso il leale confronto che caratterizza le discipline sportive che si disputano in essi: questo è il significato dei "Giochi antichi" e dei "Giochi moderni". Prima era la rivalità fra le città-stato greche, ora sono le guerre, oltre 50, attive in diverse parti del Mondo.

Come è avvenuto in passato, anche i Giochi di Milano Cortina non vedranno l'interruzione dei conflitti in atto, ma l'importante è che lo "spirito olimpico" - pace, fratellanza, lealtà sportiva, rispetto, sano agonismo, fair play... – sia, ancora una volta, riaffermato e posto all'attenzione di tutti come la "strada maestra" a cui devono ispirarsi i rapporti fra le persone e i popoli.

Lo "spirito olimpico" ha avuto un'evoluzione che ha rispecchiato alcune "consapevolezze" e "conquiste" da parte dell'Umanità:

- nell'anno 1900 la partecipazione ai Giochi viene estesa alle donne, con atlete che gareggiano non con i maschi ma fra di loro, secondo il giusto principio delle pari opportunità di vittoria;
- nell'anno 1960, in occasione dei Giochi "estivi" tenutisi a Roma - e questo è un onore e un motivo di orgoglio per l'Italia! - si tiene la prima edizione delle "Paralimpiadi": Giochi Olimpici a tutti gli effetti, con agonismo-classifiche-medaglie..., aperti alla partecipazione di atleti e atlete con disabilità fisiche e, persino, mentali. È l'abbattimento dell'ultima "barriera" per la piena attuazione dei valori olimpici.

Tutto questo sono i Giochi, anticipati nel loro svolgersi dal "viaggio" della Fiamma Olimpica che dal 6 dicembre 2025 ha fatto sosta in numerose città italiane, non tutte necessariamente "importanti", cioè capoluoghi regionali o provinciali, a significare che lo spirito olimpico è di tutti e per tutti.

Portata con orgoglio, e commozione, dai Tedofori (dal greco antico: "portatori di una fiaccola o torcia"), scelti sul Territorio nel quale transita in base a precisi e rigorosi criteri di merito, è stata sempre e ovunque accolta dall'entusiasmo della gente che l'ha applaudita e, talvolta, rincorsa per alcuni metri, quasi a non volersi separare da essa.

Per i Giochi Milano Cortina si contano oltre 10.000 Tedofori, provenienti dal mondo dello sport, innanzitutto, ma non solo: ci sono personaggi dello spettacolo, della cultura, del volontariato...e semplici cittadini con storie personali significativamente "vicine" allo spirito olimpico, perché i Valori ai quali si ispirano i Giochi sono, prima ancora che sportivi, umani-civici, da calare e vivere nella vita di ogni giorno.

I Valori dei Giochi si adattano perfettamente al "percorso educativo" che interessa i bambini, i ragazzi, i giovani: essi sono coerenti con i "sani principi" trasmessi in primis dalla Famiglia, poi dalla Scuola e da tutti gli "ambienti" che essi frequentano: l'Oratorio, le Società Sportive, la Biblioteca...

Questo è il motivo per cui anche il nostro IC - con tutti gli Alunni, i Docenti, gli Educatori e il Personale Ata in servizio nelle Primarie di Trezzo e Concesa e nella Secondaria di 1° Grado - ha deciso di presenziare al passaggio della Fiamma Olimpica che:

**MARTEDI' 3 FEBBRAIO P.V.
DALLE ORE 8:30 ALLE ORE 9:05 CIRCA
ATTRAVERSA' LA CITTA' DI TREZZO**

nel corso della sua 58^a Tappa, quella che da Dalmine (BG) la porterà a Como.

Per poter partecipare a questo evento in modo ordinato, evitando anche situazioni di pericolo e di disagio soprattutto per gli Alunni:

Il Comandante dei Vigili di Trezzo, Paolo Camagni, ha emanato un'Ordinanza - la n. 11 del 26.01.2026 consultabile sul sito web del Comune - nella quale rende noti i cambiamenti che verranno apportati alla viabilità per il giorno 3 febbraio 2026.

Premesso che:

- ✓ la partenza [della Fiamma] è prevista per le ore 08:30 da Capriate San Gervasio con arrivo nel punto di destinazione e di chiusura evento in territorio trezzese intorno alle ore 09:05

ordina:

- ✓ IL DIVIETO DI TRANSITO A TUTTI I VEICOLI DALLE ORE 08:15 ALLE ORE 09:15, limitato al tempo strettamente necessario al transito del corteo previsto tra le ore 08:30 e le ore 09:05, regolato a vista a mezzo di agenti di Polizia Stradale e della locale Associazione Nazionale Carabinieri in Congedo, NELLE SEGUENTI STRADE:

- Via Sala
- Piazza Omodei
- Via Biffi
- Via Gramsci
- Piazza Nazionale
- Via Vittorio Veneto
- Via Bazzoni
- Via Brasca (distributore carburanti)

E in tutte le vie e i passi carrabili che si immettono nel tratto interessato e sopra menzionato

con l'avvertenza che:

- ✓ i provvedimenti sopra espressi, e in loco individuati dall'apposizione della necessaria segnaletica stradale temporanea, SONO COMUNQUE VALIDI fino al termine della manifestazione in premessa descritta, anche nel caso di ritardo nell'inizio, interruzione temporanea o prolungamento nel tempo della stessa a causa di eventi non prevedibili o per avverse condizioni meteorologiche.

Il Consiglio di Istituto con Delibera n. 85 adottata all'unanimità nella seduta del 30.01.2026: ha autorizzato i Plessi Primaria Trezzo, Primaria Concesa e Secondaria 1° Grado a presenziare al passaggio della Fiamma Olimpica e ha disposto le seguenti variazioni alla frequenza scolastica per il giorno 3 febbraio 2026.

- ✓ **PRIMARIA TREZZO**
(considerata la chiusura delle strade e l'orario di transito della Fiamma)
 - Classi 1^a e 2^a: entrata ore 8:00
 - Classi 3^a, 4^a e 5^a: entrata ore 7:55
 - termine delle lezioni: orario normale per tutte le Classi
- ✓ **PRIMARIA CONCESA**
(considerata la chiusura delle strade e l'orario di transito della Fiamma)
 - tutte le Classi: entrata ore 8:00 nel Plesso Primaria Trezzo

-terminato il passaggio della Fiamma:

-le Classi 1A, 2A, 3A, 4A: fanno subito ritorno a Concesa, a piedi, accompagnate dai Docenti

-la Classe 5A: si ferma alla Primaria di Trezzo per partecipare nello "Spazio Sammy", dalle ore 9:30 alle ore 10:30 al Progetto "Stop Motion"; al termine fanno ritorno a Concesa, a piedi, accompagnate dai Docenti

✓ **SECONDARIA 1° GRADO**

- tutte le Classi: entrata ore 7:55

- termine delle lezioni: orario normale per tutte le Classi

✓ **SERVIZI OFFERTI DALLA SCUOLA E DAL COMUNE**

- PEDIBUS: il servizio NON verrà effettuato

- SCUOLABUS SECONDARIA: servizio regolare

- PRE-SCUOLA PRIMARIE 7:30-8:00: servizio regolare, MA per gli Alunni di CONCESA si svolgerà presso la Primaria di Trezzo con la loro Assistente

✓ **GLI ALUNNI ASSISTERANNO CON I LORO DOCENTI AL PASSAGGIO DELLA FIAMMA**

- PRIMARIE TREZZO E CONCESA: disposti su entrambi i marciapiedi di Piazza Italia dalla Primaria sino alla Ferramenta Molgora (area a loro riservata dal Comune)

- SECONDARIA: disposti ai lati di Piazza Nazionale (area a loro riservata dal Comune)

✓ **E IN CASO DI PIOGGIA COSA ACCADE?**

- IL PASSAGGIO DELLA FIAMMA AVVERRÀ COMUNQUE

E GLI ALUNNI VI PRENDERANNO COMUNQUE PARTE (per proteggerli dalla pioggia suggerisco il k-way anziché l'ombrello: più comodo e meno invasivo per la visione della Fiamma)

✓ **GLI ALUNNI DEVONO PORTARE CON SÉ QUALCOSA DI PARTICOLARE?**

- ALCUNE CLASSI SI STANNO ORGANIZZANDO (bandierina, coccarda, striscione...)

- INVITIAMO GLI ALUNNI (SE È POSSIBILE!) A COMPLETARE IL LORO VESTIARIO CON UN OGGETTO O INDUMENTO CHE RICHIAMI LA LORO PASSIONE SPORTIVA (cappellino, sciarpa, felpa...)

Grazie per l'attenzione. Un cordiale saluto.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Dott.ssa Patrizia Santini

Atto firmato digitalmente ai sensi della Legge 82/2005

Documento informatico conservato all'interno del registro protocollo AOO/ufficio protocollo